



---

# Community Legal Information Association of Prince Edward Island, Inc.

## 保护您的法庭命令 (Court Orders)

家庭暴力是一个家庭成员对另一个家庭成员的任何暴力行为。它包括一方暴力攻击另一方，例如：家长对孩子，孩子对父母，兄弟姐妹之间，或涉及祖父母。家庭暴力可以发生在两个异性和同性关系之中。

许多家庭暴力的受害者认为他们必须离开家才会是安全的。然而，受害者可以在家庭暴力受害者法案 (Victims of Family Violence Act) 的帮助下留在自己的家里。法案提供了两种方法来帮助家庭暴力的受害者：紧急保护令(EPOs)和受害者援助令(VAOs)。

紧急保护命令为：

- 每天 24 小时都可用
- 经特别指定的治安官授权
- 一旦施虐者被告知就会有效
- 实际上由治安官控制 (最多 90 天)

紧急保护命令可以：

- 警察直接前往将施虐者从家里带走
- 禁止侵犯者联络受害者以及受害者的家庭
- 禁止侵犯者对受害者做任何进一步的暴力行为
- 为受害者暂时提供指定的个人财产，如汽车
- 在规定的时间内给予受害人专属的独自占用家庭的居住权
- 对受害者或其他人给予临时监护或日常照料
- 指派警察陪同受害者或加害者到家中拿走个人财物
- 禁止公布受害人姓名和地址
- 要求施虐者承担住所的房租或房贷
- 抑制施虐者使用基本公共服务

受害者援助令(VAOs)是为受害者准备的一项长期的解决方案。他们可以在紧急保护失效时或当形势不再紧急时使用。受害者援助令可以保护受家庭暴力的受害，并用类似的方法来进行紧急保护，以及确定探视孩子和任何其他的规定为法官认可。

还有其他一些法令可以帮助保护你和你的家人免受虐待，例如：限制令（Restraining orders）。限制令是法院命令，要求你的配偶或前配偶不能“猥亵及骚扰”你或由你合法监护的孩子。和平约束令（Peace Bond），是法律证明你被施虐的标记。它禁止了施虐者与你联系，维护了被虐者的平安，法官认为有必要有良好的行为并遵守任何合理的条件。如果你害怕的人已经被逮捕，被指控或将被指控虐待你或另一个家庭成员，他或她可能不允许被保释。保释条件为侵犯者必须遵循不接触、不与受害者通信，以及施虐者不得去受害者工作和生活附近的地方。

在紧急情况下，请拨打 911。预防家庭暴力服务可以为家庭暴力的受害者提供支持和庇护。雪球预防家庭暴力服务请拨打：1-800-240-9894 或 902-892-0960。如果你曾经遭受过性虐待或性侵害，可以得到 PEI 强奸和性侵犯中心的支持，同时可以电话咨询：1-866-566-1864 或 902-566-1864。

爱德华王子岛的受害者服务是受害者们的宝贵资源。他们提供刑事司法系统、短期咨询、准备法院事项，并帮助受害人转介其他服务。Charlottetown: 902-368-4582 和 Summerside: 902-888-8218。

还有其他的法律和法规可以应对家庭暴力。如果你想了解更多，请查询 [www.cliapei.ca](http://www.cliapei.ca) 阅读“家庭暴力和法律”、“法庭保护令”和“制定一个安全计划”。还可以联系社区法律信息协会咨询：902-892-0853 或 1-800-240-9798，或 [cia@cliapei.ca](mailto:cia@cliapei.ca)。